



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/1030
31 December 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, УЧРЕЖДЕННОГО
РЕЗОЛЮЦИЕЙ 748 (1992) ПО ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ,
ОТ 31 ДЕКАБРЯ 1997 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить настоящим доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии, в котором содержится отчет о деятельности Комитета с начала 1997 года. Настоящий доклад, который был утвержден Комитетом 19 декабря 1997 года, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Збигнев Мария ВЛОСОВИЧ
Председатель
Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 748 (1992)
по Ливийской Арабской Джамахирии

Приложение

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Комитет утвердил настоящий доклад 19 декабря 1997 года. Цель доклада состоит в представлении краткой фактологической информации о деятельности Комитета в течение 1997 календарного года в соответствии с мерами по обеспечению транспарентности, изложенными Председателем Совета Безопасности 29 марта 1995 года (S/1995/234). В 1997 году Комитет провел семь заседаний и рассмотрел более 100 поступивших сообщений, касающихся различных аспектов осуществления обязательных санкций, а также примерно такое же количество ответов.

II. КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ О РАБОТЕ КОМИТЕТА

A. Руководящие принципы работы Комитета

2. В состав бюро Комитета, избираемого ежегодно на первом заседании Комитета, входят Председатель и два заместителя Председателя. Председатель Комитета избирается в его или ее личном качестве на календарный год; кроме того, выбираются две делегации, представители которых выполняют функции заместителей Председателя в течение данного года. Все эти три лица образуют бюро Комитета. В 1997 году в состав бюро входили Его Превосходительство Збигнев Мария Влосович (Польша), выполнявший функции Председателя, и два заместителя Председателя от делегаций Португалии и Республики Корея.

B. Полеты в гуманитарных целях

3. В соответствии с пунктом 9е резолюции 748 (1992) и по предложению Координатора-резидента Организации Объединенных Наций в Триполи Комитет на своем 13-м заседании, состоявшемся 14 октября 1992 года, утвердил специальные мероприятия по проведению экстренной медицинской эвакуации по воздуху (МЕДИВАК) из Ливийской Арабской Джамахирии. Инструкции и процедуры, касающиеся мер, утвержденных таким образом Комитетом, были направлены всем государствам и международным организациям 16 октября 1992 года.

4. Впоследствии на своем 59-м заседании 17 июля 1995 года^a Комитет утвердил дополнительные процедуры и меры, касающиеся порядка санкционирования и процедур наблюдения за полетами по программе МЕДИВАК из Ливийской Арабской Джамахирии и связанного с этим вопроса о техническом обслуживании и поставке запасных частей для заранее определенных четырех ливийских санитарных самолетов, в качестве приложения к специальным мероприятиям по экстренной медицинской эвакуации по воздуху из Ливийской Арабской Джамахирии, которые были утверждены ранее Комитетом на его 13-м заседании 14 октября 1992 года.

5. В 1997 году Комитет санкционировал 70 экстренных полетов по программе МЕДИВАК, а в 1996 году - 63 полета.

6. 19 марта 1997 года Комитет удовлетворил просьбу Египта от 5 марта 1997 года и разрешил авиакомпании "Иджипт эйр" выполнить 45 рейсов из Каира в Триполи и Бенгази, а оттуда в

Джидду, и такое же число обратных рейсов для перевозки ливийских паломников, совершающих хадж.

7. Как и в предыдущем году, Комитет удовлетворил просьбу Египта со следующими оговорками: а) правительство Египта будет заранее сообщать Комитету точную информацию о сроках, маршруте и регистрационном номере самолета при каждом полете; б) все рейсы должны выполняться без посадок по прямому маршруту между санкционированными пунктами; в) ни один самолет не должен принадлежать Ливийской Арабской Джамахирии или любому ливийскому юридическому лицу, не может быть взят в аренду и не должен контролироваться ими; г) ни правительство, ни государственные органы Ливийской Арабской Джамахирии, ни какое бы то ни было ливийское предприятие не должны, согласно подпунктам а и б пункта 3 резолюции 883 (1993) Совета Безопасности, извлекать, прямо или косвенно, финансовую выгоду из этих полетов; е) в соответствии с руководящими принципами, утвержденными Комитетом, самолеты должны проходить досмотр, позволяющий убедиться в том, что они используются исключительно в объявленных гуманитарных целях и согласно соответствующим положениям резолюции 748 (1992) Совета Безопасности. Поэтому эти досмотры проводились так же, как и в прошлом году^б.

С. Нарушения

8. 29 января 1997 года Совет Безопасности на своем 3734-м заседании сообщил посредством заявления своего Председателя (S/PRST/1997/2), о том, что заявление ливийских властей относительно того, что компания "Либан эрб эуэйз" возобновит свои международные полеты из Ливийской Арабской Джамахирии в ближайшее время (S/1997/52), несовместимо с резолюцией 748 (1992) Совета, которая запрещает все международные полеты в эту страну и из нее. Совет принял также к сведению сообщения о том, что зарегистрированный в Ливии самолет совершил полет из Триполи в Аккру 21 января 1997 года, видимо, в нарушение резолюции 748 (1992), и просил Комитет по санкциям разобраться с этим вопросом. Кроме того, Совет обратил внимание государств-членов на их обязанности, которые вытекают из резолюции 748 и которые касаются тех случаев, когда воздушные суда, зарегистрированные в Ливии, попытаются совершить посадку на их территории. На своем 73-м заседании, состоявшемся 3 февраля 1997 года, Комитет рассмотрел меры в связи с этим заявлением Председателя. В этой связи Комитет решил направить письма постоянным представителям Ганы и Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций, с тем чтобы получить дополнительную информацию о вышеупомянутом инциденте.

9. На своем 3761-м заседании, состоявшемся 4 апреля 1997 года, Совет в заявлении Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/18) отметил полет, совершенный зарегистрированным в Ливии самолетом, из Триполи в Джидду, Саудовская Аравия, 29 марта, в качестве явного нарушения режима санкций и призвал правительство Ливийской Арабской Джамахирии воздерживаться от любых дальнейших нарушений. Совет просил также свой Комитет, наблюдающий за режимом санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии, обратить внимание государств-членов на их обязанности, которые

вытекают из резолюции 748 (1992) Совета Безопасности и которые касаются случаев посадки зарегистрированных в Ливии воздушных судов на их территории. 11 апреля 1997 года Комитет утвердил текст вербальной ноты, которая должна быть направлена всем государствам-членам, в ответ на призыв, содержащийся в заявлении Председателя.

10. В результате неофициальных консультаций, проведенных Советом Безопасности 13 мая 1997 года относительно недавних визитов главы Ливийской Арабской Джамахирии в Нигерию и Нигер – в нарушение резолюции 748 (1992) Совета Безопасности, – Председатель Совета решил передать этот вопрос в Комитет, с тем чтобы он собрал факты и доложил Совету. Комитет провел заседания 15 и 19 мая 1997 года и постановил следующее: а) вышеупомянутые полеты главы ливийского государства не были санкционированы; б) они представляют собой нарушение режима санкций. Комитет также принял к сведению должным образом содержание сообщений, которые были направлены Председателю Ливийской Арабской Джамахирией, Нигерией и Нигером. Председатель информировал Совет Безопасности 20 мая 1997 года о решении Комитета. На 3777-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 20 мая 1997 года, Председатель сделал заявление от имени Совета в связи с этим инцидентом (S/PRST/1997/27).

III. ОБЗОРЫ, ПРОВОДИМЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ

11. 12 августа и 9 декабря 1992 года Совет Безопасности провел неофициальные консультации согласно пункту 13 резолюции 748 (1992), в котором Совет постановил каждые 120 дней или чаще, если того потребует ситуация, пересматривать меры, предусмотренные Советом в пунктах 3-7 в отношении Ливийской Арабской Джамахирии, в свете соблюдения ливийским правительством пунктов 1 и 2 этой резолюции, с учетом, при необходимости, любых представляемых Генеральным секретарем докладов о выполнении им задачи, возложенной на него в пункте 4 резолюции 731 (1992). К настоящему времени Совет Безопасности провел 17 таких обзоров.

12. В 1997 году Совет провел три обзора: 14 марта, 10 июля и 7 ноября. Во всех этих случаях члены Совета пришли к заключению, что не сложились условия, которые позволяли бы изменить режим санкций, установленный Советом в пунктах 3-7 резолюции 748 (1992).

Примечания

^a См. SC/6070.

^b См. SC/6343.
